

يتناول هذا النص اللغات واللهجات في الشق الأفريقي، مُركّزًا على عدة مجموعات لغوية. أولاً، القبطية، آخر مراحل تطور اللغات المصرية القديمة، المكتوبة بأبجدية يونانية مع إضافات، وازدهرت بين عامي 200 و 1100 م قبل تراجعها أمام العربية، لكنها لا تزال لغة مقدسة لدى الكنيسة القبطية. ثانياً، اللغات النيلية التشادية المتعددة في السودان وتشاد، مثل المحس والدنقلية والبجاوية (المرتبطة باللغات اليمنية القديمة)، بالإضافة إلى لغة التبو (التيدا والدارا) في شمال تشاد وجنوب ليبيا، مع ملاحظة تأثير العربية في لهجات الدارا. ثالثاً، لغة الهوسا، لغة نيجيرية منتشرة في غرب السودان وليبيا، مع وجود تعدد لغوي في بعض القرى الليبية. أخيراً، اللغات البربرية المنتشرة جغرافياً من واحة سيوة إلى المحيط الأطلسي وشمال تشاد، مع تنوع لهجاتها المنحدرة من اللغة الليبية، ويشمل ذلك لغة الطوارق (تاماشتق) في جبال الهقار، دون تحديد زمن بدايتها بدقة.